

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

Rev. Richard Rogan  
62 St. Mark's Pl.  
New York, N.Y. 10003

RICAN IN SPIRIT  
IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,  
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

NO. 15

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, JANUARY 21, 1972

STEV. LXXIV — VOL. LXXIV

## Kongres izglasoval kampanjsko reformo

V Kongresu izglasovani zakonski predlog omejuje izdatke za volivne kampanje, ki so postali v zadnjih letih izredno visoki.

WASHINGTON, D.C. — V sredo je predstavniški dom odobril s 334:19 glasovom prvo večjo reformo o volivni kampanji od leta 1925. Zakonski predlog je bil že preje odobren v senatu in so ga poslali predsedniku v podpis. Ta je že preje dejal, da ga bo podpisal.

Zakonski predlog omejuje izdatke volivne kampanje na televiziji in radiu ter določa tudi točno navedbo virov prispevkov. Njegovi predlagalci smatrajo ta zakonski predlog skupaj z ustanovitvijo volivne pravice za one, ki so dopolnili 18 let, za najpomembnejše spremembe v političnem življenju ZDA v zadnjih letih.

Kandidati za zvezne urade morajo omejiti tudi uporabo svojih lastnih sredstev v volivnem boju na \$25,000 za Predstavniki doma, na \$35,000 za Senat in na \$50,000 za predsednika ZDA. To določilo naj bi onemogočilo kakemu bogatašu, da bi "volitve kupil".

Vsek prispevec ali izdatek preko \$100 mora biti naveden v podrobnosti v poročilu o volivnih izdatkih.

Na javnih občilih je dovoljeno porabiti največ 10c na volivca pri zveznih, državnih in kongresnih okrajih. Od tega ne sme biti več kot 60% porabljenih za televizijo in radio. Omejitve veljajo tako za primarne kot za glavne volitve.

Poznavalci razmer trdijo, da so vsi volivni kampanjski stroški znašali leta 1952 okoli 140 milijonov dollarjev, leta 1968 pa okoli 300 milijonov; da je bilo leta 1968 porabljenih za politične oddaje na televiziji in radiu 58.7 milijonov ali 70% več kot leta 1964; da preko polovice kampanjskih stroškov ni bilo poročanih in da je preko 90% vsek prispevku prišlo od manj kot 10% prebivalstva.

## Sadat je previden

ZDRAŽENI NARODI, N.Y.—Predsednik Egipta Anvar Sadat govoril veliko o vojni proti Izraelu, o njeni neizbežnosti in o mogočnih pripravah in ukazih za napad. Vse te izjave in govorji so namenjeni domaći javnosti.

Ko so zadnjič pripravljeni vojaške vaje zahodno od Sueskega prekopa, je Sadat previdno preko Združenih narodov obvestil Izrael, da gre samo za vaje. V Kairu ne marajo dati Izraelu nobenega povoda za nov vojaški spopad, o katerem vedo, da ga ne morejo dobiti.

Če si brezobziren pri vožnji, ne pozabi, da se bo zaradi tega kesal!

## Novi grobovi

Rose Frances Omerza  
Po dolgi bolezni je v starosti 63 let pretekelo sredo umrla v Beach Haven negovališču Rose Frances Omerza, roj. Zupancic, 754 E. 258 St. in Euclidu. Rojena je bila v Clevelandu in zaposlena v obedovalnici Willoughby-Eastlake šolskega sistema. Mož John je umrl leta 1957. Zapustila je sinove Johna, Edwarda, Raymonda in Davida, 6 vnukov in vnukinj, sestre Mary Ann Schumaker, Carolino Todd in Josephino Wolfgang. Pogreb bo iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 8.45, v cerkev sv. Viljema ob 9.30, nato na Kalvarijo.

Anthony R. Marcus

Med kegljanjem z F. Yankovich's All Stars na Palisades Lakes in Euclidu je nenadno zadel od srčne kapi umrl 66 let stari Anton R. Marcus z 19301 Mohawk Avenue, rojen v Clevelandu, zaposlen pri Cleveland Trust Company kot avtor 49 let, mož Leone, roj. Niesbe, oče Sheile Ann, brat Stephen in stric Gary. Bil je član HBZ št. 99. Pogreb bo iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 1. popoldne.

Martin Pustoslemsek

V sredo zvečer je umrl okoli 64 let stari Martin Pustoslemsek s 6717 Edna Avenue, mož Valerije, oče Josephine in očim Mary ter Franka Jerončič. Bil je član KSKJ št. 172. Pogreb bo v ponedeljek zjutraj iz Grdinovega pogrebnega zavoda na E. 62 St.

Josephine A. Peskar

Sinoci je umrla 69 let stara Josephine A. Peskar, roj. Zuponci, na svojem domu v Newburghu, vdova po l. 1956 umrlemu možu Johnu, mati Johna, Raymonda, Richarda, Anthonyja, Josephine Racin in Rosemary Germ, 23-krat stara mati, 7-krat prastara mati, sestra Louisa, Jacka, Franke, Edith Baumann, Emme Krieger, Frances Bednar, pok. Josepha in pok. Pauline Japel. Do svoje upokojitve pred 7 leti je bila zaposlena kot prodajalka pri M. Goodman & Company Furniture Store. Po-

## Razgovori o Malti nekaj napredovali

Dom Mintoff je dejal o njih: Upamo, da je sporazum možen.

RIM, It. — Razgovori o Malti, ki so bili pretekelo soboto prekinjeni, so se nadaljevali v sredo. Pri njih so sodelovali potleg predsednika vlade Maite Doma Mintoffa, britanski obrambni minister lord Carrington in glavni tajnik NATO J. Luns. Navzoč je bil tudi italijanski zunanj minister A. Moro.

J. Luns je v sredo svoje delo končal in se vrnil v Bruxelles, kjer je glavni stol NATO. Dejal je da je Mintoffu obrazložil vse, kar zadeva stališče in prispevki NATO. Ni navedel nobenih številk. Pripomnil je vendar, da "ni brez upanja" na uspeh razgovorov.

Lord Carrington, britanski obrambni minister, ki je razgovore nadaljeval še tudi včeraj, je priznal "nekaj napredka", Dcm Mintoff je vendar že časnikarjem dejal, da obstaja dobra volja na obeh straneh, zato: "Upamo, da je sporazum možen."

Maltska vlada je pretekelo soboto umaknila svojo zahtevo, da mora Britanija izprazniti svoja oporišča na otoku do 15. januarja, nekaj ur, predno je čas ultimata potekel. Britanci klubu temu odvajajo material in osobje dalje z otoka in izjavljajo, da bodo to nadaljevali, dokler ne bo sklenjen formalni dogovor o britanskih oporiščih na Malti in o njihovi uporabi.

Malta ne bo dobila 46.8 milijonov najemnine, kot je zahteval Mintoff, bo jo pa nemara o koli 34 milijonov.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za svojo cvetlico rdeči nagel.

— Država Ohio ima za

## Varovanje narodnega izročila in besede je dolžnost staršev

Kardinal Mindszenty, primas Madžarske, živi sedaj "privatno" na Dunaju, kjer imajo Madžari še izza Avstro-Ogrske svoj zavod za vzgojo semeniščnikov. V tem zavodu stanuje sedaj kardinal. Za zadnji advent je napisal za Madžare, ki so raztreseni po vsem svetu, pastirsko pismo, kjer pravi med drugim: "Po dolgem, prisiljenem molku vam govorim!"

V uvodu svojega pastirskega pisma govori o položaju obeh, ki so si naložili breme begunstva, ker so hoteli ostati zvesti svetim izročilom. Nato poziva Madžare na tujem, naj z vso ljubeznijo varujejo narodne tradicije, posebno še svoj materinski jezik. Dobesedno pravi:

"Čeprav je samo po sebi razumljivo, da se naučite jek dežele, v kateri živite, ni nič bolj žalostnega, kot če v družinah v razgovoru z otroki zamre materinski jezik domovine. Svojim otrokom v tujini ne smemo nič manj dati, kot smo sami prejeli od svojih staršev. Pravica do materinskega jezika je najbolj naravna pravica človeka!"

Nadalje opominja rojake, naj ostanejo dobri katoličani, naj redno obiskujejo božjo službo, naj stalno bero verske liste v materinščini in naj se medsebojno obiskujejo in drug drugega podpirajo. Končno pa jih tolaži, da sedanja meja ni stala in da pride čas, ko bodo mogli domov.

Ob tej zadnji stvari se je oglasila gradiščanska deželna vlada, katera je na Dunaju protestirala zaradi trditve v kardinalovi izjavi, "da meja ni trajna". Kardinal je to reč nato tako pojasnil, da pri tem ni misil na državno mejo, marveč na mejo, ki loči svobodni svet od komunističnega, tj. na železno zaveso. — Kardinal se je na pismu podpisal: Nadškof Estrogona in primas Madžarske.

## MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

### 88. Usmiljenka Amanda Potočnik

Tako preprosta se mi zdi in bilo to naravnost odbito. Nekaj vendar je čudovito brati v njem življenju in odločitvam, božjo roko, varstvo in vodstvo božje Previdnosti. Sedaj je že na Madagaskarju. 14. julija 1971 je iz Pariza odgovorila na sporočilo, da MZA ima tudi zanjo prvo misijonsko pomoč: "Prosil ste, da Vam pošljem nekaj svojih podatkov. Rojena sem bila 12. nov. 1943 v Valterskem vrhu, p. Škofja Loka. V naši družini je bilo 9 otrok, a trije so mali umrli. Oče je bil gozdni delavec, ki nam je radi raka letos v aprili umrl. Vedel je, da naša kmetija nima dovolj kruha za vse, zato je poskrbel, da smo vsi prejeli nekaj izobrazbe; da se je vsak izučil za neki poklic, kar pa po povojnem času ni bilo lahko.

Jaz sem si izbrala kuhanstvo. Napravila sem gospodino solo na Bledu. Z bratom, ki se je v mladostnih letih že posvetil Bogu in ti v misijone, sva velikokrat razmišljala o misijonih in kako bi to željo uresničila. Zdeleno se name je skoraj nemogoče. Bog pa vodi vsakega po svoji poti in oko, ki išče, vidi in odkrije marsikaj v življenju. Spoznala sem dekle, ki je imela svojo rodno sestro pri usmiljenkah v Belgradu. Skoro vsako leto jo je obiskala. Enkrat je mene povabila, da sva šli skupaj na obisk. Do takrat nikoli nisem v Sloveniji videla in tudi ne dostišala o usmiljenkah.

Prvo srečanje s sestrami mi je dalo mislit. Bila sem v gostinstvu, pa sem si zelo zaželeta življenja, ki bi imelo bolj vzvrseni cilj, kot je pohlep za uživanjem sveta. S sestro svoje prijateljice sem si začela dopisovati in odgovarjala mi je lepo na vsa vprašanja ter tudi uredila za moj sprejem k usmiljenjam. Moja želja služiti samo Bogu in bližnjemu se je vedno bolj utrjevala. Kljub ljubezni za redovno življenje, mi je bilo težko pustiti službo. Zato sem odlašala z vstopom. Med tem sem si nepričakovano zlomila nogo. Imela sem živ občutek, da je Bog očividno posegel v moje omahovanje. Ko sem ležala v postelji in se zdravila, sem imela veliko časa za premišljevanje. Po okrevanju sem takoj službo odpovedala in po marsikaterem boju vstopila v Družbo hčera krščanske ljubezni. Načravila sem dveletni noviciat in kot sestra sem bila več let na Čukarici v kuhinji.

Zeljo po misijonih gojim v duši že od otroških let. Zdeleno se je, da bo ta moja tiba, dolgorajna želja ostala neizvedljiva. Kmalu po preobleki sem izrazil prošnjo za v misijone, a mi je sr. dr. Terezija Žužek; družina

Drago Androjna, Cleveland (5 za Fr. Frank Zagorec, Uganda, in 5 za lačne otroke v misijonih, dano sr. Ksaveriji Lesjak, J. Afrika); Pavla Pustotnik, Geneva, O. (namesto rož na grob Fr. Stefana Kraljiča, za potrebnega bogoslovca, dano Petru Opeki, Madagaskar); Josephine Skrabec, Euclid, O. (o. Cukale, India); Sonja Ferjan, Hoboken, N.J. (o. Hugo Delčnjak, Togo); Louise Sustersich, Timmins, Ont. (g. Majcen, J. Vietnam); družina Marijan Štrancar, Cleveland (sr. dr. Justina Rojc, Madagaskar); družina Janko Smolej, New Toronto (g. Majcen); H. M., N. Toronto (v zahvalo Bogu za vrnjeno zdravje, o. Hugo Delčnjak); Fr. Francis Ryan, C.M., Princeton, N.J. (br. Karel Kerševan, bolan, Beigjaja).

Za vse, razen kjer je v oklepaju omenjen prejemnik, so davorali po \$10: Rev. Francis A. Sedey, Hibbing, Mn.; Neimenovana iz Milwaukee, Wis. (za najbolj potrebne, v zahvalo za vse prejete dobrote in posebno varstvo še vnaprej); družina inž. Bogo in Cirila Sluga, Watertown, Vt.; družina Matija in Ana Slak, Niagara on the Lake, Ont.; Katica Jereb, Cleveland (v spomin na pok. moža Toneata); Lucija Cvek, Montreal (za kateregakoli slov. misijonarja na Madagaskarju); Mary Kocevar, Steelton, Pa. (božični dar za vse); dr. Franc in Ivanka Puc, Sr., Hoboken, N.J. (ob Zahvalnem dnevnu za najpotrebenjše misijone, v zahvalo za vse prejete dobro in težko tudi...); Frances Marolt, Oakland Park, Fla. (za najbolj potrebne, posebno lačne nedolžne otroke); družina Janez in Cenka Košir, Burlington, Ont. (dvakrat po 5); Neimenovana iz Chicago (za sv. maše za svoje rajne, najbolj potrebnim); Mary Hočevan, Cleveland (za najbolj potrebne); Neimenovana iz New Toronto (dva darova po 5 kan. dol.); Jos. Dimnik st., Lethbridge, Alberta (za uboge lačne); Johanna Petkovsek, Little Falls, N.Y.; Gertrude Tushar, Eveleth, Minn. (ob odhodu Johna Jr. in vojakom, da bi ga Marija skrbno varovala; za najpotrebenjše v misijonih); Marjana Malovrh, Cleveland; Neimenovana družina iz Peoria, Ill. (za najbolj potrebnega). (Konec prihodnjice.) Naj bo Bog bogat Plačnik vsem in vsakemu onjegovih osebnih potrebab!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M., St. Joseph's College P.O. Box 351 Princeton, N.J. 08540

**Kmetijstvo jih preživlja RIO DE JANEIRO, Brazil.**

Dve tretjini prebivalstva Južne Amerike živi še vedno od kmetijstva v nasprotju z eno petino v ZDA.

**Najstarejsa farma EL PASO, Tex.** — Trdijo, da je najstarejsa farma v ZDA v bližini El Paso, ki jo redno obdelujejo od leta 1954.

Celotna pomoč MZA za leto 1970 je bila vsem našim misijonarjem že odposvana po najrazličnejših naših sodelavcih in sodelavkah.

Z MZA 1971 so darovali posameznikom tudi: Po \$10: Henry Plut, Ely, Minn. (za najrevnejšega misijonarja, kar je bil g. Joško Geder, bolan v Hong Kongu); C. W. (velikonočni dar bolnemu Fr. Šeškarju v Nemčiji); Rev. Nace Beran, Castalia, O. (g. Kladniku v Južni Afriki); Mrs. Blanche Courtney in Fr. Charles Dougherty C.M., oba iz Brooklyna, N.Y. (vsak po desetak za sr. Daniela Šeme, Madagaskar); Neimenovana iz N.J. (za g. Cikanek, Madagaskar); Ursula Herbeck, Chicago (za o. Poderžaja, Indija); Mary Nemanich, Cleveland (za lačne v Pakistanu,

duši že od otroških let. Zdeleno se je, da bo ta moja tiba, dolgorajna želja ostala neizvedljiva. Kmalu po preobleki sem izrazil prošnjo za v misijone, a mi je sr. dr. Terezija Žužek); družina

## Tiskovni sklad A.D.

Zvesta naročnika lista ga. Angela Platnar, Toronto, Kanada, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesti naročnik lista g. Martin Travnik, Edmonton, Kanada, je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletni, zvesti naročnik lista g. Martin Šolar, 6218 St. Clair Ave., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnika lista Mrs. Frances Stegu, Euclid, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Najlepša hvala!

Zvesta naročnika lista g. Joseph in ga. Mara Virant, Chicago, Ill., sta prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnika lista g. dr. Ludovil Push, Brooklyn, N.Y., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Franc Hočevan, Toronto, Kanada, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnika lista g. Stane Murovec, Winnipeg, Kanada, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. John Lukanc, Cleveland, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prisrečna hvala!

Družina Gostič, Cleveland, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob obnovitvi naročnine. Najlepša hvala!

Javni tožilec E. V. Hanrahan

Zvesti naročnika lista g. Joseph Ferkulj, Quincy, Ill., je prispeval \$12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Za lepo darilo iskreni Bog plačaj!

## Tagorjeva pesem himna Bengalije

DAKA, Beng. — Bengalija je izbrala za svojo državno himno znano pesem R. Tagoreja "Moja zlata Bengalija". Tagore je bil hind in so bila njegova dela v Vzhodnem Pakistangu prepovedana, pa četudi je bil Nobelovo nagrado za literaturo 1. 1913.

SAMO V IGRI — Znana filmska zvezdnica Sofija Loren nastopa v svojem zadnjem filmu "Greh" kot redovnica. Posnetek iz tega filma kaže gornja slika.



VOJNE ŽRTVE — Biharsko dekle briše kri z obraza svojega starega očeta, ki so ga Bengalci pretepli, ker je držal s pakistanskim vladom, dokler je imela ta oblast v deželi.

## Italija išče novo vlado

Vse kaže, da bo nova vlada sestavljena iz strank leve sredine, kot je bila zadnja.

RIM, It. — Predsednik republike G. Leone je sprejel vrsto uglednih politikov in članov parlamenta ter se z njimi razgovarjal o sestavi nove vlade, 33. po padcu fašizma. Zadnja vlada E. Colomba bi morala tako da tako odstopiti, ko je dobila Italija novega predsednika republike pretekli mesec, pa jo je ta napravil, naj še ostane na svojem položaju.

Med tem je položaj za sremljivo dozorel in krizo je sprožila republikanska stranka, ko je zapustila vladno koalicijo. Vodnik socialnih demokratov, bivši predsednik republike G. Saragat je posredoval, pa krizo je dolgo ni mogel odložiti.

Spor med krščanskimi demokratami in med socialisti je od zadnjih predsedniških volitev tako globok, da je bilo treba nekaj ukreniti za njegovo odpravo. To naj bi bilo doseženo pri razgovorih o sestavi nove vlade.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

## Za 4 milijone dolarjev več alkoholnih pijač prodanih lani v Ohiu

COLUMBUS, O. — Lani je bilo v Ohiu prodano raznih žganih alkoholnih pijač za skupno \$327,492,862 ali za 4 milijone dolarjev več kot v letu 1970. Skupno je bilo prodanih 13,853,384 galonov žganih alkoholnih pijač.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

Največ pijača so prodali v decembri, skupno za \$48,607,624, za \$321,922 več kot v decembri 1970.

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
 AMERICAN HOME

6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

## National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

## NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in države izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 15 Friday, Jan. 21, 1972

**BESEDA IZ NARODA**
**SŠK keglja**

CLEVELAND, O. — Mečkači so se zopet znašli na 4. mestu, ker so vsi — razen Matjaža Novaka — kegljali pod svojim povprečjem. Izgubili so vseh 7 točk proti moštvu Us (Mi). Zdi se mi, da se Mečkači neprestano premikajo z 2. na 4. in zopet nazaj na 2. mesto. Upam, da so tako preračunali, da bodo na predzadnjo nedeljo kegljanja na 4. mestu. Kraščevci so po točkah dosegli Žandarje. Kraščevcem so pomagali Hudički, ki so jim prepustili 5 točk. Benečanci, ki so se v zadnjih tednih stalno pomikali proti vrhu, so naleteli na hude nasprotnike v Štajercih, ki so jim vzeli 5 točk in jih potisnili s 5. na 7. mesto. Štajerci so to nedeljo vsi dobro kegljali, zato so se pomaknili za eno mesto više. Najbolje je med Štajerci kegljal G. Žakelj z 227 in 205 igri in 584 serijo. Pijane gobe, ki si dobole proti Kraščevemu samoučku, so pomaknile eno mesto niže — za Štajerce. Triglav in Gorenjski ogenj sta se pomerila med seboj. Triglav je odnesel samo dve točki in preti mu nevarnost, da se bo znašel za Gorenjskim ognjem. Gorenjski ogenj je dobil proti Triglavu 5 točk zaradi nadpovprečnih iger Therese in Victorja Domines. Ravbarji so svoje vodstvo nad drugimi moštvi povečali na 9 točk. Težko jih bo kdo ujel. Za 2. in 3. mesto se pa ne da nič reči, poglejmo stanje po zadnji nedelji:

Moštvo	Dobiti	Izgubili
1. Ravbarji	64	27
2. Žandarji	55	36
3. Kraščevci	55	36
4. Mečkači	54	37
5. Us (Mi)	53	38
6. Primorci	50	41
7. Benečanci	49	42
8. Štajerci	44	47
9. Gorenj. ogenj	40	51
10. Štajerci	33	58
11. Pijane gobe	31	60
12. Hudički	26	65

V moštву Primorci kegljajo Marija Melaher, Janez Krebelj, Izidor Manfreda in Tone Persoija.

Vsi člani SŠK, posebno smučarji, želijo Rozi Meglič, da bi kmalu zopet videli na smučeh.

Miro

**Visoko mednarodno odlikovanje dr. Rudolfa Trofenika**

CLEVELAND, O. — Novembra lanskega leta je izbral Mednarodni center za albanološke znanosti (Centro Internazionale di Studi Albanesi) na univerzi v Palermu na Siciliji našega rojaka dr. dr. Rudolfa Trofenika za svojega častnega uga. Diplomu mu je bila izročena na slovenski akademiji v velikem rimskem hotelu "Columbus". Akademija je bila prirejena ob 70-letnici dveh svetovno znanih albanologov p. Valentini in D.J. profesorja na univerzi v Palermu in direktorja omenjenega mednarodnega centra, in albanškega pesnika Coliqija, profesorja na univerzi v Rimu. Udeležila se je vrsta albanologov ne samo iz Italije, marveč tudi iz drugega sveta, dalje najvišji predstavniki italijanskega javnega življenja in vrsta prelatov iz Vatikanca. Med slavnostnimi gosti je bil tudi rektor Papeškega zavoda za Vzhod (Pontificio Instituto Orientale), slovenski jezuit p. dr. Ivan Žužek. — Dr. dr. Trofenik se je zahvalil za častno imenovanje v latinskom jeziku, rekoč: "V Rimu govorimo latinsko."

To teorijo so nekdaj proglašali za znanstveno dokazano in neizpodbitno. Uspehi modernega poljedelstva njenih zagovornikov niso mogli prepričati, da ne bi bila resnična. Vztrajali so zato na stališču, da je potrebno poskrbeti za omemljitev rojstev, za omemljitev rasti človeškega rodu, ker bo sicer prišlo nujno do novih, večjih medsebojnih vojn, ko bo pomanjkanje hrane na svetu postal bolj preče.

Zdaj je na svetu hrane dovolj, oziroma bi jo lahko bilo, če bi jo le hoteli pridelovati, tako pa celo gosto nasejena Japonska, ki je bila vedno v stiskah za lastno prehrano in je moralna uvažati, tādaj plačuje svojim kmetom, da ne bi sadili riža, ker ga nimajo več kam shranjevati, pridat na ga tudi ne morejo, ker ga imajo "povsod dovolj".

Res, svet se izredno naglo spreminja. Kdor tem spremembam ne sledi in z razvojem sveta ne napreduje sam, neobhodno zaostaja.

radi, da je ta naš dvojni doktor še veliko več kot za Albance storil v velikem svetu za razsiritev znanja o Slovencih, odnosno za poglobitev tega znanja o njih. Dr. dr. Trofenik je namreč danes eden izmed najpomembnejših knjigotrčev in založnikov v Muenchenu v Zahodni Nemčiji. Kot tak je ustanoval dne znamstveni zbirki, v katerih je izšla doslej že lepa vrsta knjig, med katerimi veljata za nas Slovence dve še prav posebno veliko. To sta "Beitrag zur Kenntnis Suedosteuropas und des Nahen Ostens" (Prispevki k poznanju južnovzhodne Evrope in Bližnjega Vzhoda) in "Geschichte, Kultur und Geistesleben der Slowenen" (Zgodovina, kultura in duhovno življenje Slovencev).

Dr. dr. Trofenik je praznoval lani tiho v najožjem prijateljskem krogu 60-letnico življenja. Rodil se je namreč 1. 1911 v Studencih pri Mariboru. Že kot dijak na nekdanji mariborski klasični gimnaziji si je pridobil glas dobrega latinca, medtem ko je doma v družini svojim domaćim in zbranim sosedom glasno preberal "Slovenskega gospodarja", glasilo narodnjakov na Spodnjem Štajerskem. Univerzo pa je opravil v Ljubljani z dvema doktoratom: iz prava in filozofije. Kot izreden nadarjenec je nato dobil znano dr. Pavel Turnerjevo štipendijo za nadaljnjo znanstveno izpopolnitve v svoji stroki na slovitsih zapadnih univerzah. Ko se je pa vrnil v domovino, se je z močno razpravo iz mednarodnega kazenskega prava habilitiral za predavatelja na pravni fakultete v ljubljanski univerze. Med svojimi slušatelji je bil močno priljubljen tako kot učitelj in vzgojitelj kakor tudi zaradi svoje prijetne nekonvencionalne družabnosti.

Po viharjem koncu zadnje vojne v naši domovini je moral tudi dr. Trofenik na hudo pot. Odločil se je za veliki svet svobode. Nastanil se je v Muenchenu, kjer je tako rekoč iz nič v kratkem ustvaril solidno, trdno in lepo cvetoče knjigotrčko podjetje, katero nima para v svetu, pa skoro bistvenega pomena za nadaljnje naše slovensko kulturno življenje. Preved bi bilo, če bi hoteli danes tu vse navesti, kaj vse že je tu izšlo na njegovo pobudo. Se nikoli namreč v naši zgodovini ni izšlo v kratkem obdobju dvajsetih let toliko znanstvenih knjig o Slovencih v nemškem jeziku, kot jih je ravno zdaj izšlo po zaslugu našega slavljenca. Samo nimogrede bodi omenjeno, da je nemščina še vedno eden izmed mednarodnih znanstveno občevaljenih jezikov. Za konec pa se to, da je dal dr. Trofenik znatno število knjig natisnil Tiskarni Družbe sv. Mohorja v Celovcu.

Rojaku, dvojnemu doktorju Trofeniku, tudi zdanski Slovenci iz vsega sveta čestitamo k njegovemu mednarodnemu odlikovanju, saj smo prav mi tisti, ki se gotovo najbolj živo zavzemamo, kako kravato potrebno delo opravlja gospod doktor. Praviskreno mu želimo še trdnega zdravja in mnogo let in velikih uspehov pri njegovem plemenitem narodnem delu.

Hvaležni rojak

**Sodelujmo pri kampanji za Slov. starostni dom**

CLEVELAND, O. — Cenjeni čitalci! Naj ne gredo te moje skromne vrstice nepomembne, ne pozabljene mimo vas. Gre za važno in pomembno stvar!

Pred leti so se Blaž Novak in še nekateri začeli ukvarjati z storil za albanologijo, tu ne bomo razpravljali, povedali pa bi domu za ostarele. Misel je zore-

la in dozorela, na Neff Road je nastal tak dom. Razni rojaki in rojkinje, pa tudi razne skupine naših ljudi, prav posebno še Progresivne Slovenke, so zbirali sredstva, cent do centa, dolar do dolarja, da je bilo mogoče urediti vse potrebitno in zgraditi primerne prostore.

Ze v nekaj letih je postal Sovenski starostni dom premajhen in treba je bilo začeti z načrti za njegovo povečanje. Načrti so bili izdelani in lani so začeli obsežno kampanjo za zbiranje potrebnih denarnih sredstev. Tudi graditi so že začeli novo stavbo, v kateri bo 32 sob za 64 stanovcev.

Rojak Michael Telich je dal vsem zgled s svojim lepim darom. Kdor more, naj ga posnema, ne pozabimo pa, da bodo veseli vsakega daru in da je potreba velika. Med nami nabirajo za vse mogoče namene v naši deželi in izven nje, kampanja za Slovenski starostni dom je brez dvoma ena najpotrebnnejših, ki pa tudi zaslubi vso našo podporo. Prošnje so poslali na posameznike in na vsa društva za pomoč, naj bi se res tudi vsa odzvala, naj bi vsi prispevali po svoji moči!

Jennie Hrvatin

Cloveško bratstvo ni samo cilj. Je stanje, od katerega zavisi način našega življenja.

Vprašanje današnjega časa ni v tem, če smo si ljudje bratje. To vprašanje je resil že Bog, ki nas je ustvaril za skupno življenje na zemlji.

Vprašanje današnjega časa je, če imamo dovolj moći in volje postaviti si cloveško bratstvo za vodilni temelj našega vsakdanjega življenja.

(John F. Kennedy)

Nekaj dodatkov k zanimivemu pisanju dr. Blatnika!

CLEVELAND, O. — V nekaj zanimivih člankih nam je dr. France Blatnik opisal razmere, ki so vladale v špitalskem begunskega taborišča v dneh, ko so titovci skušali vse, da bi dobili v svoje roke tudi civilne begunce, ali vsaj del od njih. Koga so proglašili za vojnega zločinka, in kako so se morali ti "vojni zločinci skrivati", je pač žalostno poglavje. Dobro bi bilo (če je pač mogoče) objaviti vse imena onih, ki so bili odvedeni iz špitalskega taborišča v kazensko taborišče Wolfsberg, in koliko so jih titovci dejansko dobili v roke. (Natlačen iz Jeznice, Kovačič iz Ježice, katerega so po strašnem mučenju l. 1948 na dvorišču sodišča v Ljubljani obesili, Košir s Crnega vrha itd.) V tem zaporu sta bila tudi dr. Jože Basaj in dr. Stanko Kocipcer, ki pa sta bila po nekaj mesecih izpuščena.

Lets se je stvar končno obrnila. V začetku novembra lani je obiskal mariborsko škofa predstavnika Biblične družbe iz Belgrada, ki sta se v glavnem sporazumela. Koncem novembra je bil nato v Ljubljani seznanek, katerega sta se udeležila dva višja zastopnika Biblične družbe iz Zuericha in Muenchena. Dogovorili so se, da bodo novo Sv. pismo tiskali na Slovenskem in sicer na tako tankem pariju, da bo vse Sv. pismo v eni sami knjigi. Opombe bosta skrbela univ. prof. dr. A. Aleksić in evangeličanski pastor Milij. Knjiga izide verjetno čez dobro leto in bo veljala okoli 40 dinarjev, ker bo razloček piščala Biblična družba.

Tako si sezuj nogavice!" — "Oh, mama, ko je pa voda tako mrzla!"

Občudoval sem spretnost Rudija Hirsheggerja. V kolikor se morem spominjati, je bil aretiran njegov brat Ernest, ki pa ga je dr. Meršol s pomočjo dr. Blatnika oziroma šefa FBI Spittel "kot bolnika" pripeljal nazaj v taboriščno bolnico. To je Rudij. Sicer nam bodo pa o tem lahko kaj več "Poljci" napisali.

Občudoval sem spretnost Rudija Hirsheggerja, mojstra besede, čopiča, arhitekta in izvirnih zamisli. Tu sta si podala roki dva igralska talenta: on in Stane Brunšek. Različna značaja, velika ustvarjalca, velika genija, v skupnem cilju: služiti umetnosti tudi takrat, ko je najhujje, ko je šlo za golo samohranitev, za kos kruha in redko cigaro. Še zdaj ju vidim; oba sta dajala iz svojega bogastva, iz srčne potrebe in velike ljubezni. Goret je ogenj v peči na odru, ob njem sta si grela roke velika mojstra.

Na odru smo pričeli s Slehernikom... Leta so minila... Slehernik je odšel in položil pred Stvarnika vse tisto, kar je v tako obilni meri od njega prejel. Milost lepote, spoznanja in pesem umetnosti.

Marjan Jakopič

**Slovenska ekumenska izdaja Sv. pisma**

Že med zadnjim cerkvenim zborom so slovenski izseljenški duhovniki predlagali, naj bi mednarodna Biblična družba izdala slovensko Sv. pismo, ki bi ga lahko rabili katoličani in evangelici. V tej zadavi so se obrnili na mariborskega škofa dr. Drženčnika, ki je bil zadnji izdal celotno slovensko Sv. pismo l. 1959. Škof je vprašal za mnenje rimsko Tajništvo za edinost kristjanov. Odgovoril mu je sam predsednik kard. Bea, da nima nič proti taki izdaji. V pogovorih med slovenskimi katoličimi in evangeličanskimi strokovnjaki za Sv. pismo so se sporazumi glede opomb, ki naj bi jih v skrajšani obliki prevzel iz tako imenovane "jeruzalske" izdaje. Vendar se je takrat (1965) zataknilo glede tiska: Biblična družba ni marala pristati, da bi Sv. pismo tiskali v Sloveniji, ker ima v Londonu svojo tiskarno in bi bili stroški tam veliki manjši.

Letos se je stvar končno obrnila. V začetku novembra lani je obiskal mariborsko škofa predstavnika Biblične družbe iz Belgrada, ki sta se v glavnem sporazumela. Koncem novembra je bil nato v Ljubljani seznanek, katerega sta se udeležila dva višja zastopnika Biblične družbe iz Zuericha in Muenchena. Dogovorili so se, da bodo novo Sv. pismo tiskali na Slovenskem in sicer na tako tankem pariju, da bo vse Sv. pismo v eni sami knjigi. Opombe bosta skrbela univ. prof. dr. A. Aleksić in evangeličanski pastor Milij. Knjiga izide verjetno čez dobro leto in bo veljala okoli 40 dinarjev, ker bo razloček piščala Biblična družba.

Napenjanje v črevesju se ne nadaljuje skupaj z izpraznjenjem, kar se nadaljuje driska z vetrovi, ki trajat par dni, lahko pa tudi cele tedne.

Ob koncu prve svetovne vojne je vsaj polovica obolelih influenzalno imela težko vnetje pljuč, ki se je pri mnogih končalo s smrtno. V letosnjem epidemiji takih primerov še niso imeli prilike videti.

ALEXANDRE DUMAS:

# Grof Monte Cristo

Ta hiša, kljub svoji starosti ljubezni, kljub svoji ubožni zunanosti vesela, je bila nekoč bivališče Dantesovega očeta; toda starčevo bivališče je bila samo mansarda, in grof je dal Mercedi na razpolago celo hišo.

V to hišo je vstopila zastrrena in baš zaprla za seboj vrata, ko je stopil Monte Cristo izva oglja in jo komaj še opazil.

Njemu sta bili obrabljeni stopnici stari, dobri znaniki, in bolje ko kdo drugi je znal odpirati stare vrata.

Tudi vstopi kot prijatelj ali gost, ne da bi potrkal.

Za hišo je ležal mali vrt, na katerem je našla Mercedes vstopo, ki je imela zagotoviti njen življenje.

Stopivši na prag vrat, vodečih na vrt, začuje Monte Cristo bolestno ihtenie. Obrnivši pogled v to smer, zagleda v jašminovi lopi Mercedo, sedečo, sključeno in plakajočo.

Odstranila je pajčolan in zakrivila obraz z rokami. Popolnoma se je vdala svoji silni, globoki bolesti, ki jo je tako dolgo zadrževala prisotnost njenega sina.

Monte Cristo stopi nekaj korakov naprej; peseck zašumi pod njegovimi nogami.

Mercedes dvigne glavo in vsklikne strahu, ko zagleda človeka pred seboj.

"Milostiva," pravi grof, "moja moč ni tolka, da bi vam mogel prinesiti srečo, toda nudim vam tolažbo: izvolite jo sprejeti, kajti prihaja od prijatelja."

"Res sem zelo nesrečna," odvrne Mercedes; "tako sama sem na svetu... Samo svojega sina imam, in ta me je zapustil."

"Prav je naredil, milostiva," odvrne grof, "in njegovo srce je plemenito. Spoznal je, da mora vsak človek svoji domovini plačati tribut: eden svoje duševne zmožnosti, drugi svojo pridnost, tretji svojo kri. Da je ostal pri vas, bi bilo njegova življenje brez vsake koristi, in nikdar bi se ne mogel privaditi vaših bolečin. Zdaj, ko se mu bo bojevali proti svojim lastnim nezgodam, postane velik in močan ter si pribori srečo. Dajte mu, naj za oba gradi svojo bodočnost, in upam si trditi, da je ta bodočnost v varnih rokah."

"O," pravi uboga žena in žalostno zmaje z glavo, "te sreče,

ozre v Mercedo, ki na pol vstane in iztegne proti njemu svoje roke.

"O, poglejte me," nadaljuje z izrazom globoke žalosti; "žar mojih očij je danes ugasnil; oni časi so minuli, ko ste stali vi tam gori, tam gori pri oknu, kjer je prebival vaš oče, časi, ko je čakal na me Edmond in sem se mu smehljala... Izza onega časa je poteklo mnogo bolestnih dnij, velika, žalostna razdalja leži med nekdaj in sedaj. Vas soražiti, Edmond, vas, svojega prijatelja! Ne, samo sebe obsojam in nad samu seboj se jezim! O nesrečnica, ki sem!" vsklikne, sklene roke in dvigne oči proti nebu. "Kaznovana sem!... Imela sem vero, nedolžnost in ljubezen, te tri zaklade, in jaz nesrečica sem dvomila nad Bogom."

"Ah," pravi Monte Cristo, "vse vaše besede žareče palijo moje sreće; in sicer so mi tem bolj grenačne in žareče, ker me imate vzrok sovražiti. Jaz sem vam oni, ki sem vam prizvračil vašo nesrečo; zakaj me ne pomislite, mesto da se pritožujete nad menoj? S tem me delate še bolj nesrečnega."

"Vas sovražiti, nad vami se pritoževati, Edmond?... Sovražiti njega, ki je podaril življenje mojemu sinu! Saj ste imeli strašni namen, usmrtili gospodu Morcerfu njegovega sina, na katerega je bil tako ponosen, ali ni res? O, poglejte me in prepičajte se, če vam hočem kaj očitati!"



## ZENINI IN NEVESTE!

NASA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA  
VAM TISKA  
KRASNA POREČNA VABILA  
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIĐITE K NAM IN SI IZBERITE  
VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue HEnderson 1-0628

častim kolobarjem; moje čelo se je nagubalo. Vi, Edmond, ste bala nasprotno že mlađi, še vedno lepi, še vedno ponosni. To prihaja od tod, da ste imeli vi vero in moč, da ste se opirali na Boga in vas je Bog podpiral! Jaz sem bila strahopetna ter sem obupala, in Bog me je zapustil."

Mercedino srce se je skrčilo pri teh spominih, in solze so jejile iz očij.

Monte Cristo prime njen roko in jo spoštivo poljubi; toda ona čuti, da je ta poljub brez ognja, kakor da je grof pritisnil svoja lica na marmornato roko svetega kipa.

"Ah," nadaljuje, "samo ena napaka lahko zagreni in uniči celo človekovu bodočnost. Mislima sem, da ste mrtvi, in moralibila umreti, kajti kaj mi je koristilo, da je moje srce vedno žalovalo za vami! Narediti iz petintridesetletne žene petdeset-



IGRALEC IN PISEC — Garson Kanin, znan igralec in pisek, ki ga vidimo na sliki, je dejal, da je pisal svojo zadnjo knjigo "Tracy in Hepburn" eno leto in pol.

letno, to je vse. Kaj je pomagalo, da vas med tako mnogimi nihče spoznal? Rešila sem samo svojega sina; ali ni bila moja dolžnost, da rešim tudi svojega moža kljub njegovi veliki krivdi, ko sem bila že njim omožena? In priprustila sem, da je umrl, o moj Bog, kaj pravim? Pripravljala sem k njegovemu smrti, da, moja strahopetnost in moje preziranje sta zakrivila, da nisem pomisnila, kako je postal izdajalec za me in zaradi mene! Kaj mi končno pomaga, da sem do tu spremila svojega sina, ko ga zapuščam in izročam morilni zemlji Afrike! O, bila sem strahopetna, zatajila sem svojo ljubezen in onim, ki so me obdajali, prinesla sam nesrečo!"

"Ne, Mercedes," pravi Monte Cristo, "ne; vstvarite si boljše mnenje o sami sebi. Ne, vi ste plemenita, sveta žena in s svojo bodočnostjo ste me razorozili. Toda mojo roko je nevidno vodil Bog, ki ni hotel zadržati tega, kar sem pričel. In pri tem Bogu, pri katerega nogah klečim vsak dan tekom desetih let, prisegam, da sem vam hotel žrtvovati svoje življenje in obenem s tem življenjem vse one načrte, ki so bili z njim v zvezi. Toda s ponosom pravim, Mercedes, da me je Bog potreboval, in živel sem. Poglejte v preteklost in v sedanost, poskusite uganiti bodočnost in se prepričajte, če nisem orodje v božjih rokah. Najstrašnejša nesreča, največje bolesti, biti zapuščen od onih, ki so me ljubili, biti preganjan od onih, ki me niso poznavali, to je prvi del mojega življenja. Naenkrat sem prišel iz ječe, samote in bede na luč, na prosto in dobil takoj si jajno, tako čudovito premoženje, da bi moral biti slep, ako bi ne videl, da me je Bog ohranil v velike namene. Od onega časa

mi je bilo vsled tega premoženja, kakor da sem svečenik, noben mirne ure nisem imel več, se smehtajo pri najgroznejših prizorih. Kakor sem bil prej dober in zaupljiv, tako sem bil zdaj želen maščevanja, skrit in hudoben, oziroma brezčuten kakor slepu osuda. Šel sem po poti, kjer se mi je odprla, in prišel do cilja: onim, ki sem jih srečal na svojem potu, sem prinesel nesrečo!"

(Dalje prihodnjic)

Oglasajte v "Amer. Domovini"

## IZPOLNJAVA DAVČNE NAPOVEDI!

Da Vas zadovoljivo postrežemo tudi v tej zadevi, imamo na razpolago kvalificirano osebje za vsak problem napovedi dohodninskega davka. Stroški izpolnitve od \$5.00 dalje. Govorimo dobro slovensko in nemško!

URE ZA DAVČNE NAPOVEDI: od 12. opoldne do 8. zvečer od pondeljka do petka in ob sobotah od 9. opoldne do 5. popoldne. Pridite z zaupanjem, da vam izpolnimo vašo davčno napoved!

**EUROPA TRAVEL AGENCY**  
911 E. 185 St. Cleveland, Ohio 44119  
Telefon: 692-1700

## DELNIŠKA SEJA

v nedeljo, 23. januarja 1972  
ob 2:00 popoldne se vrši

**REDNA DELNIŠKA SEJA**  
Slovenskega doma na 15810 Holmes Ave.

To obvestilo je smatrati uradno vsem društvom in posameznikom.

AL MARN, tajnik

7208½ ST. CLAIR AVENUE

**MIHA SRŠEN**  
POPRAVLJALNICA ČEVLJEV  
V SREDAH CELI DAN ZAPRTO



March of Dimes Poster Girl

## The Greening of Carmen and Arnie

Having a real pro teach you adds to the excitement of learning how to handle the putter, but Carmen Donesa, 8, of Fort Wayne, Ind., and Arnold Palmer hit it off so well that they don't always take the game too seriously. Life is serious enough for the little Hoosier, who is 1972 National March of Dimes Poster Girl, so any time some fun can be mixed in, well and good! Palmer is Honorary National Chairman of the voluntary health organization's fund drive. Carmen obviously enjoys Arnie's professional greenside manner. Any minute now she is going to have a go at sending that ball toward the cup.

And there it goes! This is something else—as anyone can see from the intent expressions of man and girl. Hang on now, Arnie and Carmen. Maybe she'll sink this one...

Clunk! It went right into the cup. "Say, that's a lot of fun," Carmen says. "After I rest a minute, let's try it again."



ZMAGOVALCI — Navdušen gverilec — Mukti Bahini — je dvignil puško nad glavo, ko se veseli zmage nad pakistanskimi silami v Bengaliji. Ti gverilci so prve tedne delali vsakovrstna nasilja in morili svoje nasprotnike in nasprotulike neodvisnosti Bengalije. Z indijsko pomočjo jih je nova vlada delno razorožila, ostale pa reorganizirala in uvedla med njimi nekaj discipline.

John Ahlin

ki je umrl 23. januarja 1971

Luč nebeska naj Ti sije,  
v mislih naših si vsaj čas,  
srce naše za Te bije,  
Ti pri Bogu pros' za nas!

Žalujoči:

JOZEGA GLAVIČ, nečakinja  
AHLINOVI in BRODNIKOVI,  
nečaki in nečakinje  
in OSTALI SORODNIKI  
v Sloveniji

Cleveland, O. 21. januarja 1972.

V blag spomin  
PRVE OBLETNICE SMRTI  
NAŠEGA LJUBLJENEGA STRICA

John Ahlin

ki je umrl 23. januarja 1971

Luč nebeska naj Ti sije,  
v mislih naših si vsaj čas,  
srce naše za Te bije,  
Ti pri Bogu pros' za nas!

Žalujoči:

JOZEGA GLAVIČ, nečakinja  
AHLINOVI in BRODNIKOVI,  
nečaki in nečakinje  
in OSTALI SORODNIKI  
v Sloveniji

Cleveland, O. 21. januarja 1972.

offers own time and service

# Voinovich helps senior citizens, seeks tax relief forms

Cuyahoga County Auditor, George V. Voinovich, announced that he has written the State Board of Tax Appeals asking them to send him the application forms for Senior Citizens to complete in order for them to apply for the Homestead reduction provided in Amended Substitute House Bill 475.

Voinovich said, "It's upsetting to me that

we do not have Homestead application forms available when large numbers of our Senior Citizens are spending their all-too-small fixed income on cab fare and bus fare to come to the Administration Building to apply for Homestead tax relief.

It is, indeed, unfortunate that until we receive these forms from the Board of Tax

Appeals we cannot serve these taxpayers."

In addition to those who are coming in person to the Administration Building, the Auditor's office is averaging 40 telephone calls and 10 letters a day from Senior Citizens who are under the impression that Homestead applications are now available.

Voinovich said that in his letter to the Board of Tax Appeals, he also offered the Board the time and services of his staff in drafting the Homestead application form and the Auditor's Certificate of Reduction.

"I think it particularly important," he said, "that the forms which are devised be

adaptable to the county's computer operation for maximum efficiency and service to the public."

Voinovich said that as soon as the forms are available, his office will provide the widest distribution possible and will conduct public forums to help Senior Citizens take full advantage of the exemption.



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

JAMES V. DEBEVEC, Editor

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

(Photo by Jim Debevec)

**MONEY PROBLEMS** — Cleveland Financial Director, Andrew Putka, explains Cleveland's dilemma. Seated, from left to right are Program Committee Chairman, Ulrich Lube, Fr. Srsen, and John Kovach, head of Diocesan Holy Namers. The event was at St. Vitus Holy Name Breakfast, Jan. 9.

says Andrew Putka

## MAYOR PERK SEEKS HELP FOR FINANCIAL SICK CITY

by JIM DEBEVEC

"Mayor Perk told me he will not cut police-safety forces in Cleveland," exclaimed Andrew Putka, city Finance Director, on Jan. 9, at the St. Vitus Holy Name Society Sunday Family Breakfast for members and guests.

He was speaking in place of the mayor who was unable to attend the gathering because of sickness.

"Our police must receive 3% more money than any other city in Ohio. When Parma (police) receive their raise so will Cleveland."

"Seventy-eight percent of the money from the general operating fund now goes to the safety department," continued Putka. But our budget is smaller this year because we must pay back what the previous administration has borrowed."

Putka said the mayor is asking the help of all citizens for suggestions on how to get more money to operate the city efficiently.

There was a gigantic crowd of 394 persons who came to the breakfast that day. They also heard from John Kovach, head of the Holy Namers in the Cleveland Diocese.

He gave a brief history of the Holy Name movement stating it began with Pope Gregory 10 in 1242.

But Kovach paid particular honor to the men of St. Vitus when he stated, "The men of your parish have always struck me as staunch workers in our movement."

He continued, "The Slovenians have taken an important role in the history of our country. From the time of independence (1776) to the present there have been Slovenians in prominent roles." He also had kind words about Bishops Slomsek and Baraga.

He pointed out that in 1974 Cleveland will host the convention of the 700th anniversary of the Holy Name Society.

Kovach continued, "A good mother and an exemplary father is the basis of a good family and a good Holy Name member."

His prime message was to lead an exemplary life.

The toastmaster was Program Committee Chairman,

Ulrich Lube.

Albin, Beanie, Orehek, president of St. Vitus H.N.S., was master of ceremonies. He said, "We must cooperate to reach our goals. If we work alone, nothing can be done. The family that works together gets things done together."

Ed Arhar, past president of the H.N.S. was given an award for his many hours of time and work for the group.

In accepting the plaque, Arhar had special praise for John Skrabec and his son for their work. He said they never missed a meeting or working event.

Arhar wished the award to be shared with his wife, Anne, sons Johnny, Eddy Jr., and daughter, Margie.

John Milakovich spoke on behalf of the safety patrol. He told the group to watch for the safety of the elderly and be sure they don't travel alone.

He also advised that people should travel to early Mass in pairs. Also motorists should check the back of the car to be sure nobody is in the back. For women he said if they must carry a handbag, don't show (display) it in public.

Father Srsen blessed the meal and gathering.

## Judge Pryatel is outstanding jurist Delta Theta Phi, fraternity rules



Judge August Pryatel

Common Pleas Judge August Pryatel has been presented with the annual Outstanding Man of the Year Award by Delta Theta Phi, legal fraternity.

Pryatel, who will run for the Appellate Court bench in the primary election next May, was honored for his many years of public service, his civic leadership and especially his help and counsel to undergraduates of Cleveland-Marshall Law School.

For 28 years Judge Pryatel has been in public life. He started in 1944 as an assistant police

prosecutor, was appointed to the Municipal Court bench in 1957 after serving two years as state insurance superintendent and became a Common Pleas Court judge in 1964.

He is a past president of the Greater Cleveland Safety Council and has held many civic posts. He lives at 18301 Neff Road.

Pryatel is well known throughout the Slovenian and other ethnic communities for his great help in their behalf.

Congratulations!

## Las Vegas cabaret party set at Collinwood Home

On Sunday, Jan. 30th, at the Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave., American Polka King, Frank Yankovic, will entertain for a big "Las Vegas Cabaret Party".

Seating will be available at tables for four or more, as vocalists Ed Kenik and several other guest stars perform accompanied by the Yankovic orchestra.

One of the persons present will go home with a "Free Trip

to Las Vegas" courtesy of the Yankovic-Grosel Las Vegas polka lovers tour which takes place April 13 thru 16.

Tickets are \$2 and limited.

They can be purchased at the Yankovic Steak House, Kenik's Tino's Bar, The Collinwood Slovenian Home, Tony's Polka Village, Stephan's Barber Shop, Sodja's Conservatory of Music, or by calling 481-0022.

## Euclid General

Euclid General Hospital has once again won approval of the federal government to treat Medicare patients — those 65 years of age or more.

Word was received last week that the local hospital has passed the extensive inspection conducted by national health officials in November.

It was learned that several institutions have been disqualified from the Medicare program for 1972 for failure to meet the governmental standards.

"This approval is essential

## Hospital News

since patients in that age group now comprise one-third of our total census," said Jay W. Collins, Executive Director.

It is especially important in our Extended Care Unit where a large percentage of patients undergoing rehabilitation are over 65."

### Food Loss

Washington — Almost one-fifth of the food planted by man is destroyed by disease or pests before it can be made ready for consumption.

## Eyes Have It



DR. WILLIAM NYHAN examines the dislocated optic lens of a patient with Marfan's syndrome, an inherited disorder. At the University of California at San Diego, Dr. Nyhan directs research supported by the March of Dimes to expand the number of genetic diseases which can be detected before birth. The March of Dimes supports both treatment and research in birth defects which affect some 250,000 American babies each year.



WINTERIZED — Crompton's ribbed cotton corduroy in a distinctive rust and blue print shapes a winter-ready coat with luxurious fur trim. It's by John Anthony.

## Cleveland Trust begins remodeling

Cleveland Trust temporarily closed its historic banking office at the corner of E. 9th St. and Euclid Ave., Monday, Jan. 17, to begin a complete renovation of the interior of the rotunda building, long a Cleveland landmark.

With the exception of safe deposit vaults which will remain open, all other banking services offered in this building will be moved to the new temporary location at the corner of E. 9th and Huron Rd.

The bank's lobby at Huron and Prospect will be consolidated with the new temporary facility.

Beginning last Monday, the bank is offering two complete banking lobbies in its headquarters complex: the new location at E. 9th and Huron and the Tower banking lobby.

Regular main office banking hours will be observed.

Customers are requested to use the Euclid Avenue entrance to the rotunda for access to the Safe Deposit Dept., located in the basement of the rotunda building.

Turk is their hero

St. Clair dignitaries congratulate Cleveland's new council president



(Photo by Jim Debevec)

NICE GOING, WALLY — Civic leaders along St. Clair Ave. congratulate new Cleveland City Council President, Edmund Turk. Pictures, left to right, are Marie Orzem of the AMLA fraternal insurance Home Office, Richard Mott, Treasurer of St. Clair Businessmen's Assn., and also Manager of Central National Bank, E. 65 and St. Clair, Turk (called Wally by his friends), Dr. Anthony Garbas, dentist, and President of St. Clair Businessmen's Assn., and Josephine Ambrosic, Supreme Officer of American Mutual Life Assn. The photo was taken at City Hall, Jan. 3, the night Turk took office.



## Annual card party set for Jan. 30

### St. Vitus Christian Mother's Club

by MOLLIE POSTOTNIK

The annual card party will be Jan. 30 at 3:30 p.m. in St. Vitus School Auditorium. The proceeds will be used for the school children's benefit.

The St. Vitus Christian Mothers' Club meeting will be held on Feb. 2 at 7:30 p.m. in the auditorium. We will celebrate Founders Day and husbands are invited. Please be prompt.

Guest speaker will be Rev. Fr. Becherer. His topic will be "Marriage".

Hostesses will be the 4th grade mothers.

We will be called on to help our pastor in the annual Pre-Lenten Bake Sale. Keep some time available so you can devote it to a worthy cause. The date will be Feb. 19 and 20, Saturday and Sunday.

Happy Birthday wishes to:

Name	Feb.
Bertha Richter	2
Mary Zivoder	2
Mary Strojlin	4
Breda Radej	7
Anna Cukon	8
Lillian Petrovic	8
Dorothy Valencic	8
Emilee Jenko	11
Josephine Tominc	11
Helen Palmer	12
Anne Arhar	19
Darlene Urbas	20
Josephine Gabrenya	22
Dorothy Kirk	23
Ortman	Feb. 16
Anton and Sue Peterrel, Feb. 17	
John and Anna Hocevar, Feb. 18	
(47 years)	
Andrew and Marie Bronsky	Feb. 21
Robert and Jean Booth, Feb. 25	

### Calendar ST. VITUS of Events

Jan. 30 — Mothers Club Annual Card Party at 3:30 p.m.

Feb. 12 — St. Vitus Catholic War Vets Post 1655 Presidents Birthday Dance in Auditorium

March 5 — Mother's Club — Chicken Dinner from 11:30 to 2:00 p.m.

March 26 — Pancakes and Sauces Breakfast by Holy Name Society from 8:00 a.m. to 1:00 p.m.

Fri., Sat., Sun. — June 23, 24, 25 — Parish Summer Festival.

Sun., Aug. 6 — Annual Family Picnic of Holy Name Society at Saxon Acres on White Rd.

### St. Vitus Men's Bowling League

January 13

Everyone was saddened by the news that our former kegler of many years, the popular Max Germ, passed away after a long illness. We extend our sincerest condolences to his sister, Vera, and brothers Alfons and Rudolph.

The second half of our season began uneventfully with few good scores. Joe Lamont was tops with 233 for high game and Rudy Massera Sr. had the top series 200-213-570.

Team honors went to Kurtner Radiator 1034 and Lube's Lounge 2965. Other better scores were by E. Avsec 204, D. Mihelic 214, F. Praznik 208, D. Sharpneck 202, Elmer Kuhar 201, B. Vandal 207 and S. Richter 204.

(Continued on Page 6)

# NEWS from our home front

★ John Mikak, 27281 Forest View Ave., Euclid, was transferred from Woman's Hospital to Highland View Hospital on Richmond Rd. He wishes to thank all his friends for their visits and would be very happy to receive visitors at his new place.

★ The well known Mrs. Mary Nesan of Nesan's Bakery is now staying at the Slovenian Home for the Aged, 18621 Neff Rd. She expressed her thanks to all who visited her at Euclid General Hospital, or who sent her flowers, cards or gifts.

★ Taken to Euclid General Hospital recently was Mrs. Mary Perdock of 940 E. 144 St., when she suffered a heart attack. We wish her a speedy recovery!

★ The well known Frank and Mary Baraga of 18901 Marcella Rd., celebrated their 55th wedding anniversary on January 13th. Congratulations and wishes for many more happy and healthy wedding anniversaries!

★ The well known Europa Travel Agency, 911 E. 185 St., announces that they have qualified personnel to take care of your income tax report.

★ The following schedule is now in effect at the Collinwood Public Library, 356 East 152nd Street: Monday, Tuesday and Thursday from 12:30 p.m. to 8:30 p.m.; Wednesday and Friday from 9:00 a.m. to 5:30 p.m.

★ A son, Scott Dennis, was born recently at Richmond General Hospital to Mr. and Mrs. Dennis Balaban, 1847 Lampson Rd. Mrs. Balaban is the former Linda Kovach. Congratulations!

★ The Cleveland Jaycees honored this week the winners of their 10 Outstanding Young Men of the Year Awards at the Bosses Banquet in the Statler Hilton Hotel. One of the 10 was Paul V. Vojnovich, 28, of 1665 Belvoir Blvd., South Euclid. He is an associate architect with George S. Vojnovich, architect. He is a member of the Citizens League and the Greater Cleveland Growth Assn. He and his wife have two children.

★ Janet Marjorie Kolda and Ladislav Vidergar were married January 8th at St. Margaret Mary Church. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Kolda of Cleveland Heights. The bridegroom is the son of Mr. and Mrs. John Vidergar of Cleveland. Best wishes!

★ Detroit, Mich. — When Patrolman Charles Sauvage saw a man standing in the lobby of Recorder's Court, he moved in for a closer look. He arrested the man when he found him wearing a jacket stolen from Sauvage's home in October. The man called his brother to come to bail him out, and he, too, was arrested when he showed up wearing another of Sauvage's coats.

★ Santa Barbara, Calif. — Twice over the Christmas holidays, Sandra Glass, 23, opened her apartment door to find she had been visited by a thief. When she came home on Thursday, her Christmas presents, a television set and jewelry were missing. Then on Saturday, Miss Glass found the burglar had returned everything. He left a note: "Sorry I spoiled your Christmas — just because mine was so bad."

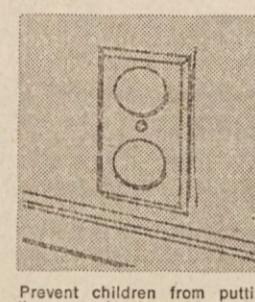
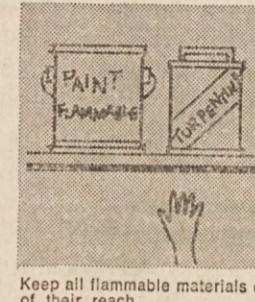
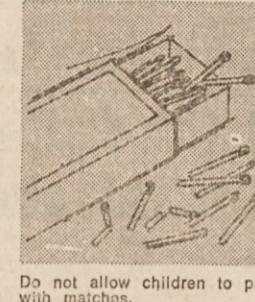
★ Columbus, O. — Capital University does not get a pound of flesh from traffic violators, but it does try for a pint of blood. Students and staffers who receive a citation from campus security police have the choice of paying the fine or donating a pint of blood. Each fine, regardless of the amount, can be paid with a pint donation to the Red Cross blood bank in the university's name.

## Sights On Safety

### Fire Plays No Favorites

Controlled; fire has served man faithfully throughout history. Uncontrolled; fire becomes a stern master, as its searing flames consume all life and property within their grasp.

Too frequently, young children are fatalities of fire. Underwriters' Laboratories offers the following guidelines which can aid in greatly reducing the number of these tragic deaths which occur daily as a result of fire.



Do not leave children unattended; make sure the babysitter is competent and knows what to do in case of fire.

Have the appropriate fire extinguishers listed by Underwriters' Laboratories on hand at all times.

### Herman dines mayor and ethnic editors

Last Wednesday evening the editors of Cleveland's nationality newspapers were treated to a prime roast beef dinner and refreshments compliments of Sanford Herman of Foreign Language Newspapers Advertising Services, Inc., located in the Hippodrome Bldg.

The gracious event took place in downtown's Hollenden House hotel.

Special guest was Cleveland's mayor, Ralph Perk.

### U. S. Postal Service now in passport line

On Jan. 24 the U. S. Postal Service will begin accepting passport applications for U. S. citizens contemplating travel overseas, the Cleveland Post Office announced.

According to Cleveland Postmaster, William J. Sullivan, the program is a "cooperative effort with the U. S. Department of State to make it more convenient for citizens to obtain passports."

Last year the Cleveland area processed 21,000 passports.

### ST. VITUS

(Continued from Page 5)

Kurtzner Radiator topped KS-KJ No. 25 twice. Joe Lamont's 233-565 paced the winners.

Kurtzner Rad. 1034-984-890-2908 K.S.K.J. No. 25 962-917-997-2876

Mezic Insurance smashed out a surprise shutout victory over C.O.F. No. 1317. J. Gabrenya and P. Vavrek shared team honors with 532's.

Mezic Ins. 1023-914-993-2930 C.O.F. No. 1317 872-850-893-2636

Norwood Drug blanked Heckert Tavern. Ed Salomon's 548 led the Norwoods to victory.

Norwood Drug 964-949-992-2855 Heckert Tavern 918-943-928-2789

Lube's Lounge whitewashed Hofbrau Haus. Stan Merhar's 536 sparked Lubes.

Lube's Lounge 957-1019-939-2965 Hofbrau Haus 839-836-921-2326

Cimperman Market took two games from Grdina Recreation. Rudy Massera Sr.'s 200-213-570 won scoring honors for the Markets.

Cimperman M. 949-893-941-2788 Grdina Rec. 942-850-1001-2793

Doo Drop Inn jolted Norwood Men's Shop in two games. T. Maestle's 516 was best for the victors.

Doo Drop Inn 914-936-955-2805 Norwood M. S. 875-954-902-2731

Standings January 13

Team	W	L
Lube's Lounge	3	0
Norwood Drug	3	0
Mezic Insurance	3	0
Cimperman's Market	2	1
Kurtzner Radiator	2	1
Doo Drop Inn	2	1
Norwood Men's Shop	1	2
K.S.K.J. No. 25	1	2
Grdina's Recreation	1	2
C.O.F. No. 1317	0	3
Heckert Tavern	0	3
Hofbrau Haus	0	3

Team High Three Games Grdina Recreation 3121 Mezic Insurance 3078 Norwood Drug 3049 Cimperman's Market 3026

Team High Single Game Kurtzner Radiator 1114 Grdina Recreation 1103 Mezic Insurance 1090 Doo Drop Inn 1078

Individual High Series J. Skorich 679 S. Merhar 669 K. Johnson 652 B. Collingwood 645

Individual Single Game S. Merhar 257 F. Modic 249 J. Slapnik 247 H. Mack 246

WESTERN SLAVONIC ASSOC. (Zapadna slovenska zveza)

ST. CATHERINE LODGE NO. 29

President Christine Zivoder, Vice

President Florene Straub, 171 E. 264

St. Euclid, O. 44132, phone 732-

8533, Recording Secretary Albin

Gribbons, Treasurer John Pecnik;

Auditing Committee: Mary

Butara, Rose Auble, Jane Gribbons.

### Roster of Officers of Lodges and Clubs

#### OUR LADY OF FATIMA SOCIETY

NO. 255 KSKJ

President Anthony Komorowski, Vice President Edward Furlich, Secretary-Treas. Josephine Trunk, 17609 Schenley Ave., 481-5004, Recording Secretary Mary Komorowski. Auditors: Jackie Hanks, Connie Schulz, Mary Tuuk, Sgt.-at-Arms Nettie Celesnik, Women's and Children's Activities: Sally Jo Furlich. Men's Sports Activities: Bob Schulz.

The Entertainment Chairman is Mary Papp. — Meetings are held the second Wednesday of the month at St. Vitus School, Panel Room, at 7:30 p.m. — All Slovenian doctors in greater Cleveland area to examine prospective members.

#### ST. VITUS CHRISTIAN MOTHER'S CLUB 1970-1971

Spiritual Director: Rev. Rudolph Praznik, Principal and Honorary President: Sister Mary Ramon SND.

President Mrs. George Matic, 1st vice president Mrs. Peter Rom, 2nd vice president Mrs. Harold Zevnik, Recording Secretary Mrs. Louis Hlad, Corresponding Secretary Mrs. John Mohorcic, Treasurer Mrs. Joseph Cimperman.

The meetings are held on the first Wednesday of each month of the school year in the auditorium.

#### ST. VITUS POST 1955, CATHOLIC WAR VETERANS

Chaplain, Rev. Rudolph Praznik; Commander, Matthew Nousak; 1st Vice Commander, David Telban, 2nd Vice Commander, John Oster Sr., 3rd Vice Commander, Elmer Kuhar, Treasurer, Joseph Jezerinac; Welfare Officer, Edward Ljubi; Judge Advocate, Frank Ljubi; Medical Officer, James Slapnik; Historian, William Lipold; 1 yr. Trustee, Joseph Baskovic; 2 yr. Trustee, Raymond Jasko; 3 yr. Trustee, Albin Lipold; Adjutant, Louis Strongsky; Liaison Officer, Merrill.

Meetings are held every third Wednesday each month in our Clubroom, located at 6101 Glass Av.

Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

#### LADIES AUXILIARY

#### ST. VITUS POST 1955 CWV

President, Mary Babic; 1st Vice Pres., Chris Perusek, 2nd Vice Pres., Rose Poprik; 3rd Vice Pres., Aggie Briscar; Secretary, Catherine Ostrunick; Soc. Secretary Marcie Mills; Treasurer, Jo Mohorcic; Welf. Off., Irene Toth; Historian Theresa Marie Novak; Ritual Officer, Vida Tratinik; 3-year Trustee, Theresa Novak; 1 year Trustee Jo Nousak; 2nd year Trustee, Katherine Schmidl. Meetings are held every second Wednesday each month in the Vet's Clubroom, 6101 Glass Ave.

#### AMERICAN SLOVENE CLUB

#### 6117 St. Clair Ave.

Cleveland, O. 44103

President Mrs. Anthony Kaplan, Vice President Mrs. Max Zelodec, Recording Secretary Mrs. Frances Seitz, Corresponding Secretary Mrs. Joseph Hocevar, Treasurer Miss Emma Millavec.

Meetings held on the first Monday of each month, except July and August, at St. Clair Savings Association Club Rooms at 26000 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio.

#### ST. MARY - COLLINWOOD P.T.U. 1971-1972 Executive Board.

President Mrs. John Trepal, Vice-President Mrs. Anthony Opalek, Recording Secretary Mrs. Bruno Durigon, Treasurer Mrs. Edward Krann Sr., Corresponding Secretary Mrs. Frank Zalar.

Regular meetings will be held on the second Thursday of each month in Study Club Room (St. Mary's) unless otherwise specified.

#### DEMOCRATIC CLUB WARD 32

President John A. Falkult, 1st Vice Pres. Jack A. Banko, 2nd Vice Pres. John Habat, 3rd Vice Pres. Henry Medved, Treasurer Dorothy Skelley, Recording Sec'y. Marie Germovsek, Corres. Sec'y. Rita Morgenthaler, Sgt.-at-Arms Carl Serkins, Parliamentarian Frank Shea, Historian Henry J. Skeley, Publicity Stanley Trenton, Trustees: Joseph Ferrara, Leonard Cervenik, Joseph Muzic, Al Lipold, John Prince.

#### MODERN CRUSADERS NO. 45 ADZ

President Edward Budnar, Vice President Jane Novak, Secretary & Treasurer Stephanie Segulin, 1910 Rosemont Rd. E. Cleveland O. 44112. Phone 631-5379, Recording Secretary Josephine Minillo, Auditors: Theresa Skur, Helen Bacher, Elsie O'Hara. Meetings are held the 3rd Wednesday of each month at 7:30 p.m. in Waterloo Hall.

#### STOCKHOLDERS MEETING

Delegate to S. N. Home Club and S.N. Home Conference Frank Zivoder. Meetings are held every 2nd Wednesday of the month at S. N. Home on St. Clair Ave., at 7:30 p.m. (Before the meeting premiums payable from 6:00 to 7:30 p.m.) Life insurance — All plans available for the entire family from birth to age 60. Indemnity Benefits — Indemnity — sick and operation benefits available to all adult members. Ask secretary for membership application. Enroll your friends in an insurance plan that offers you more than a Bank Savings Account. No tax involvements at any time. Draw reserve if needed and still protect your policy "Value in full." The Western Slavonic Association was founded in 1908 "Solid as the Rockies" — 147% solvent as per State Insurance Actuary. Highest annual dividends paid to members yearly.

Klopfenstein. Residence at 16002 Pythias.

ZUPANC, ANNE — Sister of Ferdinand, Andrew, Mrs. Frank (Hank) (Josephine) Anslovar. Residence at 18305 Neff Rd.

TEKAVEC, JACK JAMES (Snag) — Husband of Mary (nee Janevic), father of Mrs. Richard (Marilyn) Maynard, James Alan Tekavec brother of Ann Tekavec and Josephine Murphy.

EICHORN, CARRIE — Residence at 18910 Mohawk Ave.

### Hope



EXPERT MEDICAL CARE and a mother's love can make a world of difference to a little girl. Although 8-month-old Erica Taylor looks healthy, she suffers from a rare metabolic birth defect—Barter's syndrome. A rigidly controlled diet is part of the treatment prescribed at the March of Dimes Birth Defects Program at Jackson Memorial Hospital, Miami. January is March of Dimes month.

### Complete PRINTING SERVICE

- Wedding Invitations
- Letterheads
- Envelopes
- Business Cards
- Statements
- Admission Tickets
- Refreshment Tickets
- Raffle Tickets
- Programs
- Etc. etc.

### AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave.  
431-0628

### HAMILTON INSURORS

(